

د حقوقي خانګې د اجراتو په اړه لنډ معلومات

په واشنګټن ډي سي کې د افغانستان سفارت د قونسلګرۍ خانګې ته د حقوقي اسنادو د ترتيب څخه مخکې مهربانې وکړئ لاندې ټکې په پام کې ونيسئ:

وکالت خط:

- ۱- قونسلې خانګې ته تر راتګ دمخه د کتنې لپاره له مخکې د وخت نيول
- ۲- د مؤکل شتون له يوه قطعه عکس / د افغانستان اسلامي جمهوريت د تابعيت تذکرې يا پاسپورټ کاپي سره.
- ۳- د دو تنو شاهدانو حاضرول چې د افغانستان تابعيت ولري، افغاني يا امريکايي تذکره او پاسپورټ ولري. لازمي ده چې په امريکايي پاسپورټ کې يې د زېږيدولو ځای- افغانستان ليکل شوی وي.
- ۴- د افغانستان د تابعيت تذکره يا د افغانستان / امريکا پاسپورټ لرل اړين دی.
- ۵- د مؤکل او دوو تنو شاهدانو عکسونه
- ۶- ۱۲۵ ډالره د مني آرډر په ډول

د حصر وراثت سند:

- ۱- قونسلې خانګې تر راتګ دمخه د کتنې لپاره له مخکې د وخت نيول
- ۲- که چيرې شخص په امريکا کې وفات شوی وي، د وفات د تائيدې سند لرل
- ۳- د وفات شوي شخص بشپړ شهرت او د وفات نېټه
- ۴- د دريو تنو اقرار کوونکو شتون او د دوو تنو شاهدانو حضور د تذکرې يا د افغانستان/ امريکا پاسپورټ سره چې د زېږيدلو ځای يې افغانستان ليکل شوی وي. يو قطعه عکس د هر شاهد لپاره
- ۵- د ټولې ورثې بشپړ شهرت
- ۶- ۱۲۵ ډالره د مني آرډر په ډول

د زيږون سند:

- ۱- متقاضي (غوښتونکی) بايد د افغانستان د تذکرې يا پاسپورټ لرونکی وي.
- ۲- د زيږون سند اړوند فورم بايد په واشنګټن ډي سي کې د افغانستان سفارت له ويب سايټ څخه ترلاسه او ډک کړي.
- ۳- همدا راز دوه تنه نارينه شاهدان چې افغانان وي قونسلګرۍ ته حاضر او د شهادت ورکولو اړوند فورمه ډکه کړي.
- ۴- ۵۰ ډالره د مني آرډر په ډول

د جرمي مسؤليت نه لرلو تصديق:

- ۱- د جرمي مسؤليت نه لرلو تصديق لپاره اړينه ده چې د متقاضي (غوښتونکي) د کورنۍ يو تن غړی يا خپلوان، موضوع د افغانستان د کورنيو چارو وزارت له لارې طبي مراحل کړي او وروسته يې د افغانستان د بهرنيو چارو وزارت د قونسلې رياست له لارې واشنګټن ډي سي کې د افغانستان سفارت ته وليږي.
- ۲- د بهرنيو چارو وزارت له خوا د استول شوي سند د ترلاسه کولو وروسته، قونسلې خانګه، متقاضي (غوښتونکي) ته د جرمي مسؤليت نه لرلو تصديق ۲۰ امريکايي ډالرو حق التصديق په بدل کې صادرېږي. (۲۰ ډالره د مني آرډر په ډول منل کېږي.)

تحصيلي اسناد:

- ۱- هغه تحصيلي اسناد چې د افغانستان څخه صادر شوي، په دې شرط په واشنګټن ډي سي کې د افغانستان سفارت لخوا تصديق کېږي چې له وړاندې د افغانستان د بهرنيو چارو وزارت تصديق کړي وي.
- ۲- همدا راز هغه تحصيلي اسناد چې د امريکايي پوهنتونو څخه صادر شوي وي په هغه صورت کې تصديق کېږي چې له وړاندې د امريکا د بهرنيو چارو وزارت له خوا تائيد شوي وي.
- ۳- هغه اسناد چې د افغانستان د بهرنيو چارو وزارت له خوا تائيد شوي وي، په وړيا توګه تصديق کېږي، خو د کوربه هېواد له خوا صادر شوي تحصيلي اسناد د خپله شخص په شتون کې، د (۱۰) امريکايي ډالرو په بدل کې تصديق کېږي. که چيرې تحصيلي اسناد د پوهنتون او يا د دريم کړي شخص له خوا راوړل کېږي، دغه اسناد بيا د ۱۲۵ ډالرو په بدل کې تصديق کېږي. (۱۲۵ ډالره د مني آرډر په ډول منل کېږي.)

د زوجیت وثیقه/سند:

- ۱- د زوجیت خط جوړولو لپاره د قونسلې په څانګه کې د خاوند او میرمنې حضور له تذکرې او یا پاسپورت سره اړین دي.
- ۲- د دريو تنو اقرار کوونکو او دو تنو شاهدانو شتون چې د افغانستان تذکره او پاسپورت ولري لازمي دي.
- ۳- د عرفي سند وړاندې کول چې د خاوند او میرمنې تر منځ د زوجیت تائید وکړي اړین دي.
- ۴- د زوجیت وثیقه/ سند، حق التصدیق ۱۲۵ ډالره د مني آرډر په ډول منل کېږي.

طلاق خط:

- ۱- د طلاق خط جوړولو لپاره د افغانستان په قونسلګرۍ کې د خاوند او میرمنې حضور لازمي دي.
- ۲- طلاق غوښتونکي باید د افغانستان د تابعیت تذکره یا پاسپورت له یو قطعه عکس سره ولري. همداشان باید دوه تنه شاهدان حاضر کړي چې د افغانستان تذکره او پاسپورت ولري. د شاهدانو یو قطعه عکس هم اړین دي.
- ۳- د ۵۰ امریکایي ډالرو حق التصدیق ورکړه لازمي ده. (۵۰ ډالره د مني آرډر په ډول منل کېږي).
- ۴- که چېرې له خاوند او یا مېرمن څخه یو یې په افغانستان کې وي، مقابل لوری کولای شي چې د وکیل له لارې د طلاق موضوع د افغانستان د محاکمو له لارې پرمخ یوسي.

د میت (مړي) د انتقال سند:

- ۱- د مړینې سند (Death Certificate) یوه کاپي
- ۲- د میت د لېږولو د اجازه نامې کاپي. همداشان د روغتیايي مراجعو څخه د هغه صادر شوي سند کاپي چې پکښې ویل شوي وي چې افغانستان ته د میت له وړلو سره کومه ساري ناروغې نه لېږدول کېږي.
- ۳- له امریکا څخه افغانستان ته د میت د الوتکې د پرواز جزئیات
- ۴- د مړي د انتقال سند وړیا صادريزي.

د بېلابېلو اسنادو د ژباړې تائیدول :

- ۱- د تابعیت تذکره، د موټرچلونې جواز (لایسنس)، نکاح خط، زوجیت خط او وکالت خط په هغه صورت کې په واشنگتن ډي سي کې د افغانستان د سفارت د تصدیق وړ ګرځي چې له مخکې نه د افغانستان د بهرنیو چارو وزارت له خوا تائید شوي وي.
 - ۲- ټول هغه اسناد چې په افغانستان کې ژباړل شوي او د هېواد د بهرنیو چارو وزارت له خوا تائید شوي وي، په واشنگتن ډي سي کې د افغانستان سفارت له خوا په وړیا توګه تصدیق کېږي.
 - ۳- په واشنگتن ډي سي کې د افغانستان سفارت د تذکرې او د موټرچلونې جواز (لایسنس) په ګډون د هر هغه سند له تائیدی څخه معذرت غواړي چې په ملي ژبو صادر شوي وي خو د افغانستان د بهرنیو چارو وزارت له خوا تصدیق شوي نه وي.
- نوټ: دلا زیاتو معلومات لپاره مهربانې وکړئ په واشنگتن ډي سي کې د افغانستان سفارت ویبسایت (<https://www.afghanembassy.us>) ته مراجعه وکړئ او د حقوقي څانګې د اجراتو په اړه اړوند جزئیات ولولئ.

د پاسپورټ د اخیستلو شرایط او د غیایي تذکرې او اجازه نامې په اړه لنډ معلومات

په واشنگتن ډي سي کې د افغانستان سفارت قونسلگری خانګې ته د پاسپورټ د ترلاسه کولو څخه مخکې مهربانې وګرځئ لاندې ټکې په پام کې ونیسئ:

- ۱- قونسلګرې ته تر راتګ دمخه د کتنې لپاره له مخکې د وخت نیول. (وخت په آنلاین ډول د سفارت له ویبسایټ څخه اخیستلای شي)
- ۲- په پیل کې، د نوي پاسپورټ فورمه د سفارت له ویبسایټ څخه کښته (ډاونلوډ) کړي او بیا یې د انګلیسي ژبې په لویو حروفو او همداراز د هېواد په ملي ژبو-دري یا پښتو-سره ډکه کړي.
- ۳- د تابعیت اصلي تذکره چې د افغانستان بهرنیو چارو وزارت تائید کړي وید هغه له کاپي سره ولري.
- ۴- پخوانی اصلي پاسپورټ او ورسره یوه کاپي یې.
- ۵- دوه قطعې نوي عکسونه (چې په تیرو شپږو میاشتو کې اخیستل شوي وي). عکسونو باید ۲/۲ انچه او شا (بک ګروند) یې سپین وي.
- ۶- د ګرین کارډ او امریکایي پاسپورټ کاپي (که چیرې موجود وي)
- ۷- د پاسپورټ بیه ۱۲۰ امریکایي ډالره ده چې د مني آرډر په ډول کېږي.
- ۸- په بیرني توګه له نیویارک څخه واشنگتن ډي سي ته د پاسپورټ د لیرلو لګښت ۲۵ ډالره او په عادي حالت کې ۱۰ ډالر دي.
- ۹- په هغه صورت کې چې غوښتونکي ونګرې شي خپله د پاسپورټ د اخیستلو لپاره د قونسلګرې ته راشي، نو اړینه ده چې یو پستی پاکټ (Prepaid Return Mail) چمتو کړي چې له مخکې یې پیسې ورکړل شوي وي، د غوښتونکي او د قونسلګرې د څانګې آدرس ورباندې لیکل شوي وي.
- ۱۰- په هغه صورت کې چې ستاسو د پاسپورټ د اعتبار نېټه له ټاکلي مودې څخه اوښتې وي او تاسو هغه په ټاکلي وخت نه وي تمدید کړی، د نوي یا تمدید په صورت کې لاندې جریمې د اجرا وړ دي:
 - الف- که چیرې د پاسپورټ د اعتبار نېټې څخه درې میاشتې اوښتې وي- پنځه ډالره
 - ب- که چیرې د پاسپورټ د اعتبار نېټې څخه شپږ میاشتې اوښتې وي- ۱۰ ډالره
 - ج- که چیرې د پاسپورټ د اعتبار نېټې څخه ۹ میاشتې اوښتې وي- ۱۵ ډالره
 - د- که چیرې د پاسپورټ د اعتبار نېټې څخه ۱۲ میاشتې اوښتې وي- ۲۰ ډالره
- ه- که چیرې د پاسپورټ د اعتبار له نېټې څخه تر یوه کاله زیات تېر شوي وي، په دې صورت کې د هرو ۳ میاشتو په بدل کې پنځه ډالره اخیستل کېږي.

د غیایي تذکرې د اخیستلو شرایط:

- ۱- قونسلګرې ته تر راتګ دمخه د کتنې لپاره له مخکې د وخت نیول.
- ۲- د کتنې په ورځ، قونسلګرې کې د غیایي تذکرې د غوښتونکي شتون حتمي دي.
- ۳- په هغه صورت کې چې متقاضی (غوښتونکي) ۱۸ کلن شوی نه وي، قونسلګرې کې یې د مور او پلار حضور حتمي دي.
- ۴- د پیژند پانې فورمې ډکول
- ۵- په پیژند پاڼه کې د غوښتونکي لاسلیک او ګوته (شصت) لکول
- ۶- اته (۸) قطعې عکسونه چې شا (بک ګروند) یې سپین وي
- ۷- د غوښتونکي د پیژند پانې کاپي (ګرین کارډ، پاسپورټ یا بل هر سند)
- ۸- د غوښتونکي له خپلوانو (پلار، ورور، خور، کاکا او د کاکا زامن) د تذکرې کاپي. د تذکرې کاپي باید د هغه شخصي چې شهرت یې د پیژند پانې د تثبیت په فورمې لیکل شوي دي.
- ۹- په فورمې کې د هغه شخص د شهرت لیکل چې د متقاضی (غوښتونکي) په استازیتوب د هغه د غیایي تذکرې چارې په افغانستان کې پر مخ وړي.
- ۱۰- هغه ماشومان چې په امریکا متحدو ایالتونو کې زېږیدلي وي، له اړوند روغتون څخه د زېږون اصلي سند ورباندې کول.
- ۱۱- د یوه پستی پاکټ (Prepaid Return Mail) برابرول چې پیسې یې له مخکې ورکړل شوي او د غوښتونکي آدرس ورباندې لیکل شوي وي.
- ۱۲- د کور یا د کار ځای قرارداد، یا هم د موټرچلونې جواز (لایسنس) کاپي چې ستاسو استوګنځی تثبیت کړي.
- ۱۳- لس ډالره د مني آرډر په ډول.

د اجازنامې (Entry Permit) د صادرولو شرایط:

- ۱- د اجازه نامې فورمې ډکول
- ۲- که چیرې غوښتونکي ۱۸ کلن نه وي، په قونسلګرې کې یې د مور او پلار حضور او په لیکلې بڼه د دوی موافقه اړینه ده.
- ۳- په هغه صورت کې چې د غوښتونکي مور او پلار ونګرې شي قونسلګرې ته حاضر شي، د اجازه نامې فورمه تر (نوټډرایز) وروسته د پست له لارې ولېږي. په داسې حالت کې قونسلګرې ته د (Prepaid Return Mail) پستی پاکټ چې د غوښتونکي آدرس ورباندې لیکل شوي وي، اړین دي.
- ۴- پاسپورټ ساینز دوه قطعې نوي عکسونه

- ۵- د غوښتونکي د زېږيږون سند کاپي
- ۶- د غوښتونکي د پاسپورټ کاپي
- ۷- د غوښتونکي د مور او پلار د افغاني پاسپورټ يا تذکرې کاپي
- ۸- د غوښتونکي د مور او پلار د نکاح خط کاپي
- ۹- لس امریکایي ډالره د مني آرډر په ډول.

نوټ: کران مراجعین کولای شي چې د کتنې لپاره د سفارت له ویبسایټ څخه وخت ونیسي. یا هم کولای شي چې ددې برېښنا لیک passport@afghanembassy.us په مټ او یا د تېلفون ددې شمېرې 1022 Ext# 202-844-2989: له لارې د ماسپیښین له ۲ بجو څخه بیا تر ۴ بجو پوري اړیکه ونیسي.